

Rapporto di prova n. / Prüfbericht Nr.: 20212492-02		del/vom 29-nov-21
Committente/Auftraggeber: SEAB SPA - SERVIZI ENERGIA AMBIENTE BZ - VIA LANCIA, 4/A 39100 BOLZANO		
Descrizione/Beschreibung	AV - Campione di acqua ad uso potabile / Trinkwasser IN GARAGE VERSO MILA SHOP	Data Prelievo/Datum der Probenahme 23-nov-21
Cod.Prelievo/Probenahmecodex °	008-002-E10	Ora prelievo/Zeitpunkt der Probenahme
Punto di prelievo/Probenahmeort	Stabilimento Milkon - idrante	Data accettazione camp. / Probenannahme 23-nov-21
Prelevato da/Probennehmer	Cliente / Kunde	Data inizio prova/Analysenbeginn 23-nov-21
Met. camp./Probenahmemethode		Data Fine Prova/Analysenende 29-nov-21
Rif.Legge/gesetzliche Grundl.	D.Lgs. 02 febbr. 2001 n. 31 + D.L.G.P. 4 febbr. 2008	

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
* Durezza totale °F /Gesamthärte °F	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEC 031 rev. 00	16,9	°F		
* Durezza totale °d/Gesamthärte °d	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEC 031 rev. 00	9,5	°d		
* TDS	-	182	mg/L		
* Calcio/Calcium	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEC 041 rev. 00	50	mg/L		
* Magnesio/Magnesium	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEC 041 rev. 00	10,8	mg/L		
Fluoruri/Fluoride	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	0,20	mg/L		1,5
Cloruri/Chloride	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	16	mg/L		250
Nitriti/Nitrite	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	< 0,05	mg/L		0,5
Nitrati/Nitrate	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	5,6	mg/L		50
Solfati/Sulfate	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	36	mg/L		250
* Ammonio/Ammonium	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BHE 019 rev. 00	< 0,05	mg/L		0,5
Alluminio/Aluminium	EPA 6020B 2014	< 10	µg/L		200
Antimonio/Antimon	EPA 6020B 2014	< 0,5	µg/L		5
Arsenico/Arsen	EPA 6020B 2014	3,4	µg/L		10
* Boro/Bor	EPA 6020B 2014	16	µg/L		1000
Cadmio/Cadmium	EPA 6020B 2014	< 0,1	µg/L		5
Cromo/Chrom	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		50
Rame/Kupfer	EPA 6020B 2014	< 10	µg/L		1000
Piombo/Blei	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		10
Mercurio/Quecksilber	EPA 6020B 2014	< 0,05	µg/L		1
Nichel/Nickel	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		20
Selenio/Selen	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		10
Vanadio/Vanadium	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		50
Ferro/Eisen	EPA 6020B 2014	< 10	µg/L		200
Manganese/Mangan	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		50
* Sodio/Natrium	EPA 6020B 2014	10	mg/L		200
* Ossidabilità/Oxidierbarkeit	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEB027 rev.00	1	mg/L		5

(*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (descrizione, data di campionamento, luogo ecc.), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. Dati forniti dal cliente sono identificati con il simbolo (*). L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, betrifft nur die getestete Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden zur Verfügung gestellt werden. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Datum, Ort usw.) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie eingegangen ist. Vom Kunden zur Verfügung gestellte Daten sind mit (*) gekennzeichnet. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet.

Segue rapporto di prova n°: **20212492-02**

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
* Residuo a secco/Trockensubstanz 180°C	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BFA 032 rev. 00	222	mg/L		
* Cianuri/Cyanide	LCK 315	< 10	µg/L		50
* T.O.C.	APAT CNR IRSA 5040 Man 29 2003	0,78	mg/L		
* Clostridium perfringens (spore comprese)	UNI EN ISO 14189:2016	0	UFC/100 ml		0

Leiter Zentrallabor - Responsabile Lab. Centrale

Firmato digitalmente da/Digital signiert durch: Mair Karl

Data-ora/Datum-Uhrzeit: 29/11/2021 - 16:19

(*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (descrizione, data di campionamento, luogo ecc.), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. Dati forniti dal cliente sono identificati con il simbolo (*). L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, betrifft nur die getestete Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden zur Verfügung gestellt werden. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Datum, Ort usw.) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie eingegangen ist. Vom Kunden zur Verfügung gestellte Daten sind mit (*) gekennzeichnet. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet.

Rapporto di prova n. / Prüfbericht Nr.: 20210443-01		del/vom 22-mar-21	
Committente/Auftraggeber: SEAB SPA - SERVIZI ENERGIA AMBIENTE BZ - VIA LANCIA, 4/A 39100 BOLZANO			
Descrizione/Beschreibung	AR - Campione di acqua ad uso potabile / Trinkwasser	Data Prelievo/Datum der Probenahme	17-mar-21
Cod.Prelievo/Probenahmecodex *	008-002-E10	Ora prelievo/Zeitpunkt der Probenahme	14:00
Punto di prelievo/Probenahmeort	Stabilimento Milkon - al contatore	Data accettazione camp. / Probenannahme	17-mar-21
Prelevato da/Probenehmer	Cliente / Kunde	Data inizio prova/Analysenbeginn	17-mar-21
Met. camp./Probenahmemethode		Data Fine Prova/Analysenende	22-mar-21
Rif.Legge/gesetzliche Grundl.	D.Lgs. 02 febr. 2001 n. 31 + D.L.G.P. 4 febr. 2008		

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
Batteri coliformi 37°C/Coliforme Bakterien 37°C	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Escherichia coli / Escherichia Coli	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Enterococchi / Enterokokken	UNI EN ISO 7899-2:2003	0	UFC/100 ml		0
* Conteggio colonie a 37°C / Koloniezahl 37°C	UNI EN ISO 6222:2001	0	UFC/1 ml		
* Conteggio colonie a 22°C / Koloniezahl 22°C	UNI EN ISO 6222:2001	16	UFC/1 ml		
* Colore/Färbung	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BJA 021 rev. 00	conforme			
* Torbidità/Trübung	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BLA 030 rev. 00	< 0,5	FAU		
* Odore/Geruch	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BAA 026 rev. 00	conforme			
* Sapore/Geschmack	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BKA 028 rev. 00	conforme			
* Temperatura / Temperatur °C	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BBA 043 rev. 00	6,5	°C		
pH/pH-Wert	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BCA 023 rev. 00	7,9		6,5	9,5
Conducibilità elettrica/Spezifische elektrische Leitfähigkeit (20°C)	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BDA 022 rev. 00	394	µS/cm		2500

Leiter Zentrallabor - Responsabile Lab. Centrale

Firmato digitalmente da/Digital signiert durch: Mair Karl

Data-ora/Datum-Uhrzeit: 22/03/2021 - 09:32

(*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (descrizione, data di campionamento, luogo ecc.), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. Dati forniti dal cliente sono identificati con il simbolo (*). L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, betrifft nur die getestete Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden zur Verfügung gestellt werden. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Datum, Ort usw.) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie eingegangen ist. Vom Kunden zur Verfügung gestellte Daten sind mit (*) gekennzeichnet. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet.

AGROLAB Italia S.r.l. a socio unico

Via Retrone 29/31
36077 Altavilla Vicentina VI - Italy
Tel.: +39 0444 349040 Fax: +39 0444 349041
altavilla@agrolab.it www.agrolab.it



AGROLAB GROUP

Your labs. Your service.

ECO-CENTER SpA
Via Lungo Isarco Destro, 21A
39100 Bolzano (BZ)

Data 03.12.2021
Cod. cliente 34309

RAPPORTO DI PROVA 247202 - 708837

Ordine 247202 CONTROLLI INTERNI DI QUALITÀ DELL'ACQUA POTABILE -
CIG ZBE2569F7E - Vs. n. accettazione: 247202 / 3613
N. campione: 708837 Acqua
Ricevimento campione: 24.11.2021
Data Campionamento: 23.11.2021
Campionato da: Committente (SEAB S.p.A.)
Descrizione del campione fornita dal cliente: Acqua destinata al consumo umano - Cod. 20212492-02 - 008-002-E10:
Stabilimento Milkon - Idrante - IN GARAGE VERSO MILA SHOP
Luogo di campionamento Non comunicato
Avviso:

Le informazioni di campionamento, se riportate nel presente rapporto di prova, come ad esempio luogo di campionamento, punto di campionamento e data di campionamento, sono state fornite dal cliente sotto la sua responsabilità.

	U.M.	Risultato	Incertezza	Valori limiti	LOQ	Metodo
Anioni						
Bromato	mg/l	<0,0010		0,01	0,001	UNI EN ISO 15061:2001
Cloriti	µg/l	<10,0		700	10	UNI EN ISO 10304-4:2001
Solventi organici aromatici						
Benzene	µg/l	<0,05		1	0,05	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Idrocarburi Policiclici Aromatici (IPA)						
Naftalene	µg/l	<0,10			0,1	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Acenafte	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Acenafte	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Antracene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(a)antracene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(a)pirene	µg/l	<0,001		0,01	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(b)fluorantene	µg/l	<0,001		0,1 ³⁴⁾	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(e)pirene	µg/l	<0,1			0,1	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(g,h,i)perilene	µg/l	<0,001		0,1 ³⁴⁾	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(k)fluorantene	µg/l	<0,001		0,1 ³⁴⁾	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Crisene	µg/l	<0,1			0,1	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Dibenzo(a,e)pirene	µg/l	<0,005			0,005	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Dibenzo(a,h)pirene	µg/l	<0,009			0,009	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018

C.F. e P.IVA 03378780245
cap. soc. € 150.000,00 i.v.
reg. imp. di VI 03378780245
Direzione e Coordinamento
AGROLAB GmbH



pagina 1 di 3

LAB N° 0147 L

AGROLAB Italia S.r.l. a socio unico

Via Retrone 29/31
36077 Altavilla Vicentina VI - Italy
Tel.: +39 0444 349040 Fax: +39 0444 349041
altavilla@agrolab.it www.agrolab.it



AGROLAB GROUP

Your labs. Your service.

Data 03.12.2021

Cod. cliente 34309

RAPPORTO DI PROVA 247202 - 708837

	U.M.	Risultato	Incertezza	Valori limiti	LOQ	Metodo
Dibenzo(a,i)pirene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Dibenzo(a,l)pirene	µg/l	<0,008			0,008	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Dibenzo(a,h)antracene	µg/l	<0,001			0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Fenantrene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Fluorantene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Fluorene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Indeno(1,2,3-cd)pirene	µg/l	<0,001		0,1 ³⁴⁾	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Pirene	µg/l	<0,1			0,1	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018

Solventi organici alogenati volatili

Cloroformio	µg/l	<0,015		30 ³⁴⁾	0,015	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Cloruro di vinile	µg/l	<0,05		0,5	0,05	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
1,2-Dicloroetano	µg/l	<0,03		3	0,03	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Tricloroetilene	µg/l	<0,030		10 ³³⁾	0,03	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Tetracloroetilene	µg/l	<0,050		10 ³³⁾	0,05	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Bromoformio	µg/l	<0,030		30 ³⁴⁾	0,03	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Dibromoclorometano	µg/l	<0,013		30 ³⁴⁾	0,013	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Bromodichlorometano	µg/l	<0,017		30 ³⁴⁾	0,017	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Epichloridrina	µg/l	<0,1		0,1	0,1	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Somma tricloroetilene e tetracloroetilene	µg/l	0		10		EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018
Somma trialometani	µg/l	0		30		EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018

Altri parametri analizzati:

Acilammide	µg/l	<0,010		0,1	0,01	DIN 38413-6 : 2007
------------	------	--------	--	-----	------	--------------------

33) Somma delle concentrazioni dei parametri specifici

34) Somma delle concentrazioni di composti specifici

Legenda:

Il segno "<" nella colonna del risultato indica che la sostanza in questione non è quantificabile al di sotto del limite di quantificazione indicato.

U.M.: Unità di misura

LOQ: Limite di quantificazione, concentrazione sopra alla quale un analita può essere quantificato.

Il Laboratorio che emette il presente Rapporto di Prova non è responsabile della fase di campionamento; i risultati delle prove sono stati ottenuti sulla base dei dati dichiarati.

L'incertezza analitica di misura associata ai singoli parametri e le informazioni relative al metodo per la sua stima sono disponibili su richiesta, se i risultati riportati sono superiori al limite di determinazione specifico del parametro. I requisiti prestazionali minimi per quanto riguarda l'incertezza di misura dei metodi applicati sono generalmente basati sulla Direttiva 2009/90/CE della Commissione Europea.

Valori limiti: D.Lgs. n° 31/02/2001 GU n° 52 03/03/2001 e succ. mod. ed int.

Il campione analizzato risulta conforme, per i parametri determinati, ai limiti imposti dalla normativa applicata al presente rapporto di prova.

La data di campionamento è un'informazione fornita dal cliente.

AGROLAB Italia S.r.l. a socio unico

Via Retrone 29/31
36077 Altavilla Vicentina VI - Italy
Tel.: +39 0444 349040 Fax: +39 0444 349041
altavilla@agrolab.it www.agrolab.it



AGROLAB GROUP

Your labs. Your service.

Data 03.12.2021

Cod. cliente 34309

RAPPORTO DI PROVA 247202 - 708837

Laddove non diversamente specificato, il recupero è all' interno del range di accettabilità del metodo; il risultato finale non viene pertanto corretto.

Nota in merito alle sommatorie: le sommatorie, ove non diversamente specificato, vengono eseguite secondo la convenzione Lower Bound. Tale approccio prevede di considerare il contributo alla sommatoria di ogni addendo non rilevabile pari a zero.

Data inizio prove: 24.11.2021

Data fine prove: 03.12.2021

I risultati si riferiscono solamente ai campioni analizzati. Nei casi in cui il laboratorio non sia responsabile del campionamento, i risultati si riferiscono ai campioni come sono stati ricevuti. La riproduzione parziale del Rapporto di Prova deve essere autorizzata per iscritto dal Laboratorio. La regola decisionale applicata alle valutazioni di conformità, in mancanza di richieste diverse da parte del committente, non considera l'incertezza di misura.



Il Responsabile del Laboratorio
(dr.ssa Anna Pagliani)

ARCI Allumi Francesco, Tel. 0444/1620861
Fax 0444 349041, E-Mail francesco.allumi@agrolab.it
CRM Ambientale

Le prove riportate in questo documento sono accreditate secondo la UNI CEI EN ISO/IEC 17025:2018. Solamente le prove non accreditate sono contrassegnate con il simbolo " * " .

